

RIJKSUNIVERSITEIT GENT
Seminarie voor Vlaamse Dialektologie
Blandijnberg 2
9000 Gent
tel. 091/257611 (toestel 4104)

Vragenlijst 19A
februari 1986

DE OOGST

Dialekt van: (stad, dorp, gehucht, wijk)

GESPROKEN DOOR:

Naam:
Geboorteplaats:
Geboortejaar:
Beroep:
Geboorteplaats vader:
Geboorteplaats moeder:

OPGETEKENDE DOOR:

Naam:
Geboorteplaats:
Geboortejaar:
Beroep:
Volledig adres:
(tel:)

*Wilt U de vragenlijst slechts invullen voor één plaats? De laatste gemeentefusies ten spijt, zijn we alleen geïnteresseerd in oorspronkelijke dorpen, gemeenten en gehuchten.
Als u de zaken zelf niet voldoende kent, gaat u liefst te rade bij een ter plaatse geboren en getogen landbouwer.
Tracht ook steeds zo getrouw mogelijk de dialektische uitspraak weer te geven. Indien U dat maar moeilijk kan, zijn we al ruimschoots tevreden met een benaderende weergave.*

OOGSTEN VAN GRAAN

Hoe heet in Uw dialekt:

1. het werktuig waarmee men vroeger graan oogstte ?

.....

2. de steel van dat werktuig ?

.....

3. het andere werktuig dat men bij het pikken gebruikte (om de halmen bijeen te nemen)?

.....

4. de steel van dat werktuig ?

.....

5. Om de pik te scherpen gebruikte men een aambeeldje dat in de grond werd geplant, waarop men de pik uitklopte met een hamer. Hoe heet:

a. het aambeeldje dat men in de grond plant?

6. b. de hamer die men daarbij gebruikt ?

7. c. de beide werktuigen samen; b.v. *Ik ben mijn vergeten.*

8. Bij het pikken slaat de pikker de haak in de korenhalmen, gaat eerst al pikkend vooruit, en komt dan weer achteruit om de afgesneden halmen bijeen te halen. Hoe noemt u:
- a. vooruitgaande de halmen afpikken?
9. b. achteruitkomend de halmen bijeenhalen met de pik, de pikhaak en de voet?
-
10. Hoe noemt u de hoeveelheid afgepikte halmen die met de haak bijeen worden gehaald en op de grond gelegd?
-
11. In sommige streken, of bij sommige vruchten, legde men twee zulke hoeveelheden op elkaar om een bundel te maken. Werd dat in uw streek gedaan?
-
12. Zo ja, hoe noemde U elk van die hoeveelheden die bestemd waren om twee aan twee te binden?
-
13. Welke vruchten werden op die manier gepikt en gebonden? (*rogge ? haver ? gerst ? tarwe ? klaver ? erwten ?*)
-
14. Hoe heet een gebonden bos korenhalmen?
-
15. De bundels werden dan rechtgezet. Hoe heet zo'n geheel van rechtop geplaatste bundels?
-
16. Hoe noemt u de bewerking (nl. het rechtzetten van de bundels)?
-
17. In bepaalde streken, b.v. in het Waasland, de streek van Dendermond, Klein-Brabant en Zuid-Oost-Vlaanderen, kent men verschillende benamingen voor de verschillende korenhokken. Wil u hieronder aanduiden welke benamingen in uw dorp bekend zijn, hoe de uitspraak luidt, welk soort korenhok men ermee bedoelt en hoe men het rechtzetten zelf noemt?
- raam, ros, mandel/mangel, tienling/tierling, haag, bok/boks, hoop, stuik, peerke, manneke ...